

REGULATORY COMPLIANCE STATEMENTS



EN This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste. If you ever need to throw away an old product or any of its components, please ensure that it is disposed of carefully in the way designated by local authorities.

DE Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Ausrüstung nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn Sie jemals ein Produkt oder Komponenten davon entsorgen müssen, entsorgen Sie es/sie gemäß den geltenden Vorschriften.

FR Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques en fin de vie doivent être mis au rebut séparément de vos déchets ménagers. Si vous devez vous débarrasser d'un produit hors d'usage ou d'un de ses composants, nous vous prions de veiller à ce qu'il le soit correctement de la façon définie par les autorités locales.

PT Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, no seu fim de vida, devem ser coletados separadamente do lixo doméstico. Se necessitar de se desfazer de um produto velho ou de qualquer dos seus componentes, assegure-se de que é feito cuidadosamente segundo o modo prescrito pelas autoridades locais.

IT Questo simbolo indica che è necessario smaltire apparecchi elettrici ed elettronici, al termine del loro funzionamento, separatamente dai rifiuti domestici. Nel caso in cui sia necessario disfarsi di un vecchio prodotto o di un qualche suo componente, procedere all'eliminazione in conformità con le disposizioni emanate dalle Autorità locali.

ES Este símbolo indica que deberá disponer del equipo electrónico y eléctrico, al concluir su ciclo de vida, de forma independiente de los desperdicios de su hogar. Si alguna vez usted necesita deshacerse de un producto viejo o alguno de sus componentes, por favor asegúrese el modo de deshacerse de ellos cuidadosamente del modo designado por las autoridades locales.

NL Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden ingezameld. Als u ooit een oud product of productonderdelen moet weggoen, zorg er dan voor dat deze voorzichtig afgevoerd worden zoals voorgeschreven door de bevoegde autoriteiten.

EL Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, στο τέλος του κύκλου ζωής τους, θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απόβλητά σας. Αν χρειάζεται να απορρίψετε ένα παλιό προϊόν ή κάποιο από τα εξαρτήματά του, παρακαλούμε φροντίστε να το απορρίψετε προσεκτικά, όπως υποδεικνύεται από τις τοπικές αρχές.

CS Tento symbol znamená, že elektrické a elektronické zařízení musí být na konci své životnosti zlikvidováno odděleně od komunálního odpadu. Pokud potřebujete zahodit starý produkt nebo jeho libovolnou součást, zajistěte jeho pečlivou likvidaci způsobem určeným místními úřady.

DA Dette symbol betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr ved slutningen af deres levetid skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Hvis du nogensinde har brug for at smide et gammelt produkt eller nogen af dets komponenter væk, skal du sikre, at det bortskaffes omhyggeligt på den måde, der er udpeget af de lokale myndigheder.

FI Tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet on käytöikänsä päätyttyä hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Jos jokin vanha tuote tai mikään sen osa on heitettävä pois, varmista, että hävität sen paikallisten viranomaisten määräysten mukaisesti.

HU Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket az élettartamuk végén a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha valaha is selejtezni kell egy régi terméket vagy annak bármely alkatrészét, az ártalmatlanítást kellő körültekintéssel, a helyi hatóságok által szabályozott módon végezze.

LV Šis simbols nozīmē, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas to darbību beigās ir jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Ja jums ir jāizmet nolietotais produkts vai kāds tā komponents, lūdzu, nodrošiniet to pareizu likvidēšanu atbilstoši vietējo pārvaldes iestāžu norādījumiem.

PL Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wycofany z eksploatacji nie może zostać zutylizowany wraz z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. W przypadku konieczności wyrzucenia zużytego sprzętu lub jego elementów należy upewnić się, że zostanie on zutylizowany z należytą ostrożnością w sposób określony przez władze lokalne.

SK Tento symbol znamená, že elektrické a elektronické zariadenia je po skončení životnosti potrebné likvidovať oddelene od domového odpadu. Ak budete niekedy potrebovať zlikvidovať starý výrobok alebo akýkoľvek z jeho komponentov, zabezpečte starostlivú likvidáciu spôsobom stanoveným miestnymi orgánmi.

SL Ta simbol pomeni, da morate električno in elektronsko opremo po koncu njene življenjske dobe odvrči ločeno od gospodinjiskih odpadkov. Če morate kdaj zavreči star izdelek ali njegove sestavne dele, poskrbite, da ga odvržete na primeren način, kot določajo lokalne oblasti.

SV Denna symbol betyder att uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning bör kasseras separat från hushållsaffall. Ifall du någonsin behöver göra av med en gammal produkt eller någon av dess komponenter, se då vänligen till att göra det försiktigt med metoder som dragits upp av de lokala myndigheterna.



EN This symbol (Directive 2006/66/EC Annex II) indicates separate collection of waste batteries in the EU countries. Please use the return and collection systems available in your country for the disposal of the waste batteries.

DE Dieses Symbol (Richtlinie 2006/66/EG Anhang II) gibt die getrennte Entsorgung der Altbatterien in den Ländern der EU an. Bitte machen Sie Gebrauch von den Rückgabe- und Sammelsystemen für Altbatterien, die in Ihrem Land vorhanden sind.

FR Ce symbole (Directive 2006/66/EC Annexe II) signale la récupération séparée des piles usées dans les pays l'UE. Lors de l'élimination des piles usées, respectez les systèmes de collecte en vigueur dans votre pays.

PT Este símbolo (Diretiva 2006/66/EC Anexo II) indica que as pilhas usadas devem ser coletadas separadamente nos países da UE. Queira por favor usar os sistemas de retorno e coleta disponíveis no seu país na hora de eliminar as pilhas usadas.

IT Questo simbolo (Direttiva CE, 2006/66/EC, Allegato II) indica che nei Paesi UE la raccolta delle batterie usate deve essere effettuata separatamente. Per l'eliminazione delle batterie usate attenersi alle leggi, regolamentazioni e sistemi in uso nei Paesi in cui si fa uso di questo apparecchio.

ES Este símbolo (Directiva 2006/66/EC Anexo II) indica recolección separada de baterías residuales en los países de la UE. Utilice el sistema de devolución y recolección disponible en su país en cuanto al desecho de baterías residuales.

NL Dit symbool (Richtlijn 2006/66/EG Bijlage II) geeft aan dat gebruikte batterijen apart moeten worden ingezameld in EG landen. Gebruik voor het afvoeren van de oude batterijen de beschikbare retour- en verzamelstystemen in uw land.

EL Το σύμβολο αυτό (Οδηγία 2006/66/ΕΚ Παράρτημα II) υποδεικνύει τη χωριστή συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικών σιτηλών σε χώρες της ΕΕ. Παρακαλούμε, χρησιμοποιήστε τα συστήματα χρήσης και συλλογής που διατίθενται στη χώρα σας για την απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικών σιτηλών.

CS Tento symbol (směrnice 2006/66/ES dodatek II) označuje oddělený sběr použitých baterií v zemích EU. K likvidaci použitých baterií použijte systémy vrácení a sběru dostupné ve vaší zemi.

DA Dette symbol (Direktiv 2006/66/EF bilag II) angiver særskilt indsamling af brugte batterier i EU-landene. Brug det retur- og indsamlingssystem, der findes i dit land, til bortskaffelse af de brugte batterier.

FI Tämä symboli (direktiivi 2006/66/EY, liite II) tarkoittaa, että käytetyt paristot ja akut on kerättävä erikseen EU-maissa. Hävitä paristot ja akut asianmukaisella tavalla viemällä ne maassasi sijaitseviin keräyspisteisiin.

HU Ez a szimbólum (2006/66/EK rendelet II. melléklete) azt jelzi, hogy az EU-országokban az elhasznált elemeket/akkumulátorokat külön kell gyűjteni. Használja a kimerült elemek és elhasznált akkumulátorok ártalmatlanítására az Ön országban létrehozott begyűjtő és újrahasznosító rendszert.

LV Šis simbols (Direktīvas 2006/66/EK II pielikums) apzīmē izlietoto bateriju nošķiršanu no pārējiem atkritumiem ES valstīs. Lūdzu, izmantojiet jūsu valstī pieejamās bateriju atgriešanas un savākšanas sistēmas, lai nodotu izlietotās baterijas atkritumos.

PL Ten symbol (Dyrektywa 2006/66/WE załącznik II) oznacza osobny odbiór zużytych baterii w krajach UE. Należy użyć dostępnych w danym kraju kanałów służących utylizacji zużytych baterii.

SK Tento symbol (smernica 2006/66/ES Príloha II) označuje separovaný zber použitých batérií v štátoch EÚ. Na likvidáciu použitých batérií využijte systémy na odovzdanie a zber, ktoré sú k dispozícii vo vašej krajine.

SL Ta simbol (direktiva 2006/66/ES, Priloga II) označuje ločeno zbiranje odpadnih baterij v državah EU. Za odlaganje odpadnih baterij uporabite sisteme vračanja in zbiranja, ki so na voljo v vaši državi.

SV Denna symbol (Direktiv 2006/66/EG bilaga II) anger att kasserade batterier skall insamlas separat i EU-landerna. Vänligen använd retur- och insamlingssystem som finns i ditt land för att kassera uttjänta batterier.

RoHS Compliant

CE MARKING

EN This product complies with the requirements of EC COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU and DIRECTIVE 2011/65/EU.

DE Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU und Richtlinie 2011/65/EU.

FR Ce produit est conforme aux DIRECTIVES 2014/30/UE et 2011/65/EU DU CONSEIL CE.

PT Este produto é compatível com os requisitos da EC COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU e DIRECTIVE 2011/65/EU.

IT Questo prodotto è conforme ai requisiti della DIRETTIVA DEL CONSIGLIO CE 2014/30/UE e della DIRETTIVA 2011/65/UE.

ES Este producto cumple con los requisitos de la DIRECTIVA 2014/30/UE y la DIRECTIVA 2011/65/EU de EC COUNCIL.

NL Dit product voldoet aan de voorschriften conform richtlijn 2014/30/EU en richtlijn 2011/65/EU raad van de EG.

EL Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/30/ΕΕ και της ΟΔΗΓΙΑΣ 2011/65/ΕΕ του ΕΚ και Συμβουλίου.

CS Tento produkt odpovídá požadavkům SMĚRNICE RADY ES 2014/30/EU a SMĚRNICE 2011/65/EU.

DA Dette produkt overholder kravene i EF-RÅDETS DIREKTIV 2014/30/EU og DIREKTIV 2011/65/EU.

FI Tämä tuote noudattaa EUROOPPA-NEUVOSTON DIREKTIVIÄ 2014/30/EY sekä DIREKTIVIÄ 2011/65/EY.

HU Ez a termék teljesíti a 2014/30/EU irányelv és a 2011/65/EU irányelv követelményeit.

LV Šis produkts atbilst EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVAS 2014/30/ES un DIREKTĪVAS 2011/65/ES prasībām.

PL Ten produkt spełnia wymagania Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE oraz Dyrektywy 2011/65/UE.

SK Tento výrobok spĺňa požiadavky SMERNICE RADY ES č. 2014/30/EU a SMERNICE 2011/65/EU.

SL Izdelek je skladen z zahtevami DIREKTIVE SVETA ES 2014/30/EU in DIREKTIVE 2011/65/EU.

SV Denna produkt uppfyller kraven i EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/30/EG och DIREKTIV 2011/65/EU

Seiko U.K. Ltd.
SC House, Vanwall Road, Maidenhead, Berks. SL6 4UW.
TEL: +44 (0) 1628 770988